STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 23 октября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРОДОЛЖАЕТ ИНСПЕКЦИОННЫЕ ПОЕЗДКИ ПО ТЕРРИТОРИИ ШТАТА ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ РЕГИОНАЛЬНЫХ СОВЕТОВ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РАЗВИТИЯ В СТОЛИЧНОМ РЕГИОНЕ (CAPITAL REGION)

Губернатор посещает объекты для ознакомления с ходом работ по приоритетным проектам Столичного региона (Capital Region)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня продолжил инспекционный тур по объектам Региональных советов экономического развития (REDC), приехав в Столичный регион (Capital Region), где посетил проекты, чтобы собственными глазами увидеть, как продвигается их реализация, и как они влияют на экономику региона.

Это пятый визит в рамках губернаторского инспекционного тура по объектам REDC — одного из мероприятий по контролю прошлогодних стратегических планов экономического развития и проектов по созданию рабочих мест.

После этих посещений Региональный совет экономического развития Столичного региона (Capital Region EDC) провел в Медицинском центре города Олбани (Albany) официальную презентацию для Группы по оценке реализации стратегических планов (Strategic Implementation Assessment Team, SIAT) результатов выполнения прошлогодних стратегических планов и проектов, а также утверждённых проектов на будущий год.

«В рамках процесса, управляемого Региональными советами экономического развития, отдельные регионы получили возможность определять собственную экономическую траекторию, в связи с чем штат Нью-Йорк отказался от нисходящего подхода к вопросу экономического развития, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo), - Столичный регион воплощает в жизнь собственный стратегический план, наращивая количество рабочих мест и развивая коммерческий сектор на базе внутренних территориальных общин».

«Сегодня Губернатор Куомо (Cuomo), Вице-губернатор Даффи (Duffy) и Группа по оценке реализации стратегических планов (Strategic Implementation Assessment Team) смогли сами убедиться в том, что в рамках реализации процесса регионального экономического развития мы обеспечиваем эффективное сотрудничество между различными секторами и регионами для

усиления экономической экосистемы Столичного региона (Capital Region), что позволяет нам сохранять и создавать новые рабочие места, готовить и удерживать в регионе трудовые ресурсы, наконец развивать и укреплять наши территориальные сообщества, - сказал сопредседатель Регионального совета и ректор Политехнического института Ренсселера (Rensselaer Polytechnic Institute) доктор Ширли Джексон (Shirley Jackson), - Руководствуясь нашим стратегическим планом, Региональный совет взаимодействует с коммерческим сектором, организациями сферы образования, правительственными структурами, представителями местного руководства и прочими активными согражданами на всей территории нашего региона, состоящего из 8 округов, через эффективное сотрудничество закладывая прочный фундамент для долгосрочной экономической стабильности».

«В прошлом году Региональный совет экономического развития Столичного региона (Capital Region Council) подготовил собственную стратегию развития, определив ее целью обеспечение трансформации существующей и становление новой экономической модели Столичного региона (Capital Region) посредством поддержки деятельности и стимулирования активного развития коммерческих структур и создания рабочих мест», - добавил Сопредседатель Регионального совета экономического развития и Президент Медицинского центра Олбани (Albany Medical Center) Джеймс Дж. Барба (James J. Barba), - Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) И Вице-губернатора Даффи (Duffy) участники Совета продолжают активно сотрудничать, воплощая в жизнь план, который позволит на максимальном уровне эффективности использовать потенциал имеющихся у нас мощных ресурсов и стабилизировать наш регион на будущее».

Губернатор посетил следующие объекты реализации проектов Региональных советов экономического развития (CREDC):

Альянс капитальных исследований The New York Capital Research Alliance
Альянсу капитальных исследований The New York Capital Research Alliance, созданному в партнерстве между Медицинским центром Олбани (Albany Medical Center), Политехническим институтом Ренсселера (Rensselaer Polytechnic Institute) и Университетом Олбани (University at Albany), была выделена сумма $950000 на внедрение механизмов региональной инициативы по привлечению интеллектуального капитала мирового класса и созданию уникальной инфраструктуры для реализации медико-биологических исследовательских мероприятий и разработок с целью привлечения частных инвестиций и получения федерального финансирования. В начале октября Альянс объявил о своих первых грантах - 10 грантов начального финансирования на общую сумму $745000.

Компания Ecovative Design, LLC
Компании Ecovative, производителю материалов на биологической основе, была выделена сумма $250000 на приобретение оснащения и оборудования в рамках реализации проекта расширения с целью повышения уровня эффективности производства в соответствии с требованиями клиентов. В результате было создано 10 новых штатных рабочих мест и обеспечена поддержка в рамках привлечения частных инвестиций на сумму $2 млн.

Губернатор также посетил следующие объекты реализации приоритетных проектов Региональных советов экономического развития (CREDC):

Комплекс Keirnan Plaza
В рамках проекта Smart Cities Technology Innovation Center (SCiTI), разрабатываемого на базе комплекса Kiernan Plaza, будет восстановлено пустующее историческое здание Union Station в центре г. Олбани (Albany) с использованием модели совмещения, применяемой в Колледже нанонауки и наноинженерии (Nanoscale Science and Engineering, CNSE) Университета Олбани (University at Albany), с целью привлечения экономически устойчивых комплексных высокотехнологических компаний и расширения программ, реализуемых CNSE. Данный проект является результатом партнерства CNSE, компании Clough Harbor & Associates (CHA) и альянса Столичного региона Trinity Alliance of the Capital Region, в результате осуществления которого планируется создать порядка 150 рабочих мест в управленческой и высокотехнологической сферах, а также заложить фундамент для стимулируемого нанотехнологическими разработками дальнейшего экономического развития центральной части г. Олбани (Albany).

Кроме этого Губернатор ознакомился с представленными результатами реализации следующих проектов:

Экологический парк Lake George Environmental Park
Округу Уоррен (Warren) была выделена сумма $1,1 млн. на разработку проекта и организацию парка площадью 12 акров (4,8 га) на территории бывшего парка развлечений Gaslight Village Amusement Park. Ожидается, что преобразование этой территории принесет общине озера Джордж (Lake George) расширенные возможности в части трудоустройства населения, а также существенную экономическую и культурную пользу.

Театр Proctors Theater
Театру Proctors Theater была выделена сумма $100000 на реставрацию высокого куполообразного потолка в рамках поэтапно реализуемого проекта реставрации основного зала исторического художественного и развлекательного комплекса Proctors, вмещающего 2700 мест, на общую сумму $849000. Проект реставрации театра поможет придать ему статус одной из наиболее престижных площадок Столичного региона (Capital Region) для выступления сценических коллективов и сделать его ключевым элементом в рамках восстановления центральной части г. Скенектади (Schenectady).

Пункт назначения - Windham
Компании Ski Windham Operation Corp/Windham Mountain Partners, LLC была выделена сумма $1,5 млн. на подготовку проекта и строительство улучшенной системы сбора/отведения ливневых сточных вод с целью защиты существующей инфраструктуры от воздействия катастрофических наводнений и предупреждения снижения качества поверхностных вод в районе горы Windham Mountain. Проект обеспечит привлечение частных инвестиций на сумму $2 млн.

Институт RNA

Университету Олбани (University at Albany) была выделена сумма $2 млн. на строительство нового новаторского объекта для развития и коммерческого продвижения медико-биологических технологий. На объекте предусмотрено размещение лабораторных ресурсов на площади 15000 квадратных футов (1393 кв. м.), профильного оснащения и оборудования; ожидается, что на базе объекта будет создано 60 рабочих мест для высококвалифицированных технологических специалистов, работающих в области медицинской биологии, и три рабочих места для специалистов-управленцев. Проект обеспечит привлечение частных инвестиций на сумму более $7 млн.

«Губернатор Куомо (Cuomo) создал Региональные советы (Regional Councils) с целью реализации нового подхода, необходимого нашему штату для создания новых рабочих мест и экономических возможностей, - сказал Вице-губернатор Даффи (Lieutenant Governor Duffy). Сегодня мы имеем отличную возможность для открытого обсуждения невероятного прогресса, достигнутого региональными советами (Regional Councils) в Столичном регионе (Capital Region) и по всему штату, а также шагов, которые мы предпринимаем для дальнейшего развития этого успеха в будущем году».

«Инициатива Губернатора Куомо (Cuomo) по организации региональных советов (Regional Council) превращает штат Нью-Йорк из «раздражителя» бизнеса, в штат, оказывающий поддержку развитию новых предприятий и созданию рабочих мест в частном секторе, - заявил Президент и Генеральный директор корпорации Empire State Development Кеннет Адамс (Kenneth Adams). - В течение первого года ее реализации мы уже наблюдаем начало работы над проектами по созданию рабочих мест в Столичном регионе (Capital Region) и по всему штату, которые приносят первые дивиденды в виде новых рабочих мест и роста экономической активности для подъема наших местных экономик».

В рамках первого раунда инициативы Региональных советов (Regional Council initiative) Столичный регион (Capital Region) получил от штата помощь в размере $62,7 миллионов по программе Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council) и программе целевого использования консолидированного финансирования (CFA) на реализацию порядка 88 проектов в местном масштабе. Для трех четвертей проектов заключены контракты с финансирующими структурами штата, 80 процентов проектов, получивших финансирование, уже выполняются и 90 процентов всех проектов, получивших финансирование в 2011 году, планируется завершить в срок.

По мере выполнения проекты, утверждённые в Столичном регионе (Capital Region) и получившие финансирование в рамках программы 2011 CFA, значительно укрепят местную экономику, создав и обеспечив сохранение 2513 постоянных рабочих мест (не на строительстве), и привлекут более $285 млн. дополнительных инвестиций частного сектора.

Отчет совета о проделанной работе и полный список утверждённых приоритетных проектов на 2012 год можно найти по ссылке http://regionalcouncils.ny.gov/content/capital-region.

Чтобы узнать больше о каждом региональном совете и их планах экономического развития, посетите www.regionalcouncils.ny.gov.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418